

**Bayerisches Hochschulzentrum  
für China**  
Universität Bayreuth  
Hugo-Rüdel-Straße 8  
D-95440 Bayreuth  
F.R. Germany

www.BayCHINA.de

Telefon +49 921/55-54 56  
Telefax +49 921/55-54 65

**Ansprechpartner:**  
Philipp Dengel (Geschäftsführer)

**E-Mail**  
philipp.dengel@baychina.de

Datum  
12.04.2011

## 《巴伐利亚州对华高教中心毕业生年册》注册邀请

亲爱的各位毕业生和校友：

在您刚刚或即将完成在巴伐利亚州大学的学业之际，我们致函给您。您肯定考虑过未来的职业道路，或者已经迈出了职业生涯的第一步。为此，您不仅要以专业技能卓然出众，更要具备熟练的跨文化能力和多样的语言知识。

随着专业化程度的日益增强和用人要求的不断提高，只是简单地介绍自我往往是不够的。更加重要的是，您要运用所有专业知识，将自己作为引人注目的潜在员工展示和推销。巴伐利亚州对华高教中心诚挚地希望能够对此为您提供支持。我们也一直以建立、促进优秀毕业生和潜在用人企业之间的联系为己任。因此我们随信向您郑重推荐德国唯一的与中国相关的毕业生年册——《巴伐利亚州对华高教中心毕业生年册》。

如果将寄出的工作申请信与收到的面试邀请函加以对比，就会发现这个比例非常微小。求职者的情况往往并不符合相关人力资源部门的要求。毕业生年册让同学们能够迅速、准确地介绍自我能力、描述专业技艺。这也同时为企业提供了机会，能够根据特定要求在高素质毕业生之中发现潜在员工。毕业生年册也将同时建立和促进毕业生之间的联系交流。因此毕业生们可以通过一次注册得到双重获益。

满足以下条件者即可被吸收编入毕业生年册：

- 已经或即将在巴伐利亚州获得学位的中国毕业生。
- 所有在巴伐利亚州获得学位、并具备与中国相关的专业能力的非中国毕业生。

毕业生年册中的注册完全免费。本年册不仅将以PDF文件形式提供在线下载，而且将每年印刷出版，并免费向巴伐利亚州企业发放。只需简单几步您就可以在线注册。与此同时您也将自动加入巴伐利亚州对华高教中心毕业生数据库，并能对此进行访问。

您可以在网址 <http://www.baychina.de> 下“ Alumni/Absolventenjahrbuch ”一栏中了解毕业生年册和注册过程的相关说明信息。《巴伐利亚州对华高教中心毕业生年册》（2011年夏季学期）注册截止日期为2011年5月8日。

如需了解更多信息，请您发送电子邮件至 [info@baychina.de](mailto:info@baychina.de) 或致电 0921 555454 联系我们。

我们真诚期待您的踊跃参与，并衷心祝愿您职业开端成功顺利！

Philipp Dengel

邓菲力

巴伐利亚州对华高教中心